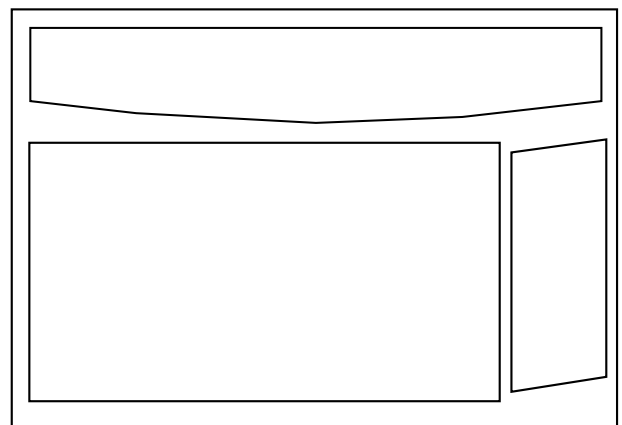
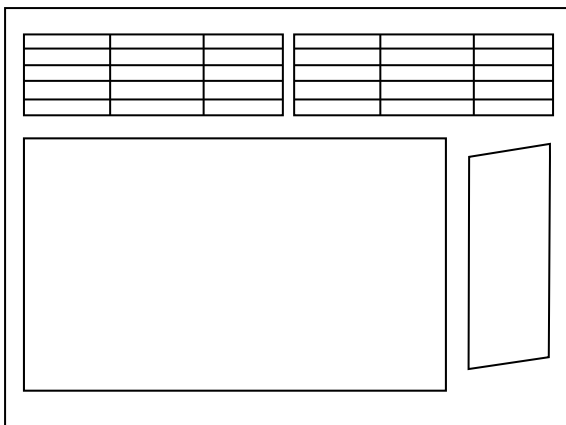


Haier

ACONDICIONADOR DE AIRE PARA HABITACIÓN

Manual de Uso y Cuidado



5,200~12,000 BTU/h

ÍNDICE

SEGURIDAD DEL ACONDICIONADOR DE AIRE	3
REQUISITOS DE INSTALACIÓN	3
Requisitos de ubicación	3
Requisitos eléctricos	4
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN	5
Desempaque el acondicionador de aire	5
Instalaciones de pared	5
CÓMO USAR EL ACONDICIONADOR DE AIRE	7
Cómo poner en marcha su acondicionador de aire	7
Cómo usar el control remoto	9
Cómo cambiar la dirección del aire	10
Sonidos normales	10
CUIDADO DE SU ACONDICIONADOR DE AIRE	11
Limpieza del filtro de aire	11
Mantenimiento anual	11
Limpieza del panel frontal	11
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	11

SEGURIDAD DEL ACONDICIONADOR DE AIRE

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

⚠ PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

⚠ ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales al usar su acondicionador de aire siga estas precauciones básicas:

- Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.
- No quite el terminal de conexión a tierra.
- No use un adaptador.
- No use un cable eléctrico de extensión.
- Desconecte el acondicionador de aire antes de darle servicio.
- Use dos o más personas para mover e instalar el acondicionador de aire.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

REQUISITOS DE INSTALACIÓN

Requisitos de ubicación

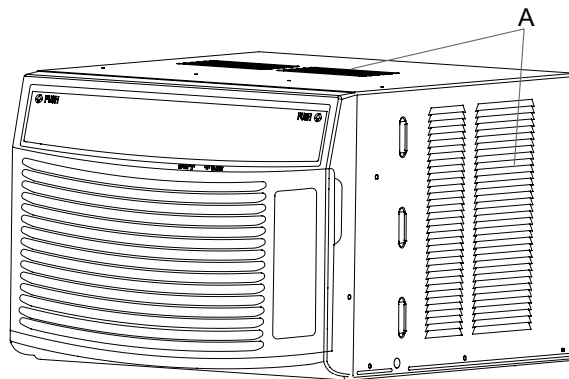
IMPORTANTE: Observe todos los códigos y reglamentos aplicables. Verifique el lugar donde se instalará el acondicionador de aire. Asegúrese de tener todo lo necesario para una instalación correcta.

El lugar debe tener:

- 5200-8000BTU/h: Contacto con conexión a tierra a no más de 6 pies (183 cm) de donde el cable eléctrico sale del acondicionador de aire.
- 10000-12000BTU/h: Contacto con conexión a tierra a no más de 4 pies (122 cm) de donde el cable eléctrico sale del acondicionador de aire.

NOTA: No use un cable eléctrico de extensión.

- Libertad de movimiento del aire en la habitación que desea enfriar.
- Una apertura con la amplitud suficiente para el acondicionador de aire.
- Un soporte adecuado en la pared para el peso del acondicionador de aire. El acondicionador de aire pesa entre 44 lb y 70 lbs (20 kg y 31.8kg).



A. Rejillas de la carcasa

NOTA: No deben obstruirse las rejillas de la carcasa. El aire debe circular libremente a través de las rejillas de la carcasa.

Requisitos eléctricos

Las clasificaciones eléctricas para su acondicionador de aire están enumeradas en la etiqueta de número del modelo y de serie. La etiqueta con número de modelo y de serie está ubicada a los lados, en la parte posterior de la carcasa del acondicionador de aire o detrás de la rejilla frontal.

Los requisitos eléctricos específicos se indican en la tabla a continuación. Siga los requisitos para el tipo de enchufe en el cable de suministro de energía.

El cable eléctrico

Requisitos de cableado



- 115 voltios (103.5 mínimo a 126.5 máximo)
- 0-15 amperios
- Úselo solamente en un circuito con tomacorriente único.

NOTA:

Revise con cuidado antes de usar el aire acondicionado y asegúrese de que sus modelos trabajan en el voltaje indicado. Usted encontrará el rango eléctrico en el modelo y en la etiqueta con el número de serial.

Método de conexión a tierra recomendado

Este acondicionador de aire debe estar conectado a tierra. Este acondicionador de aire está equipado con un cable de suministro de energía provisto de un enchufe de tres terminales de conexión a tierra. El cable deberá ser enchufado en un contacto apropiado de 3 terminales, conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales. Si no se dispone de un tomacorriente apropiado, es responsabilidad del cliente hacer instalar un contacto con tres terminales debidamente puesto a tierra por un instalador eléctrico competente.

Es responsabilidad del cliente:

- Ponerse en contacto con un instalador eléctrico calificado.

Cable de suministro de energía

NOTAS:

- No use el cable de suministro de energía como un interruptor de encendido y apagado.
- Un cable de suministro de energía dañado debe ser reemplazado por un nuevo cable de suministro de energía obtenido del fabricante del producto y no debe ser reparado.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de descarga eléctrica

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o descarga eléctrica.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Desempaque el acondicionador de aire

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Peso Excesivo

Utilice dos o más personas para mover e instalar el acondicionador de aire.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

Quite los materiales de empaque

- Quite y deshágase de todos los materiales de embalaje o recícelos. Quite las cintas y los residuos de goma del acondicionador de aire antes de encenderlo. Frote un poco de detergente líquido para vajillas sobre el adhesivo con los dedos. Limpie con agua tibia y seque.
- No use instrumentos filosos, alcohol para fricciones, líquidos inflamables o productos de limpieza abrasivos para eliminar los restos de cinta o goma. Estos productos pueden dañar la superficie de su acondicionador de aire.
- Trate el acondicionador de aire con cuidado.

Instalaciones de Pared

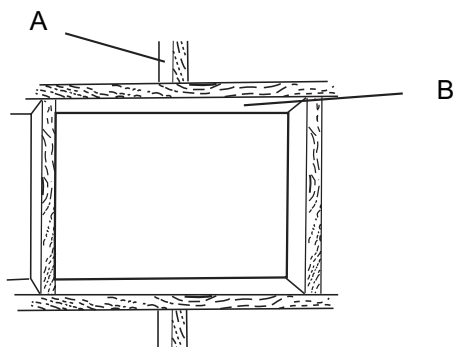
- 1, Usando madera de 1"(2,54 cm) por lo menos de espesor, construya un marco de las dimensiones del gabinete de la unidad que ha comprado.
- 2, Mida las dimensiones exteriores del ancho y altura del marco para determinar las dimensiones necesarias para la abertura en la pared.

La profundidad del marco dependerá del grueso de la pared.

El marco terminado deberá ahora colocarse dentro de la pared.

El marco deberá quedar cuadrado y nivelado.

Recuerde que el marco debe fijarse en forma segura por medio de puntillas a los montantes de la pared.



en marcado típico de madera

A. montante de la pared
B. marco o elemento de refuerzo

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de descarga eléctrica

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

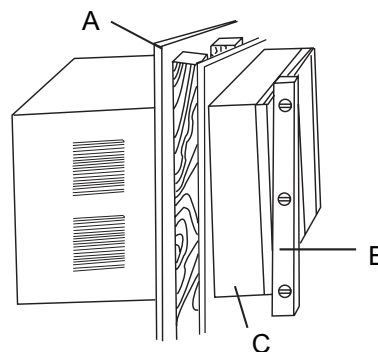
No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o descarga eléctrica.

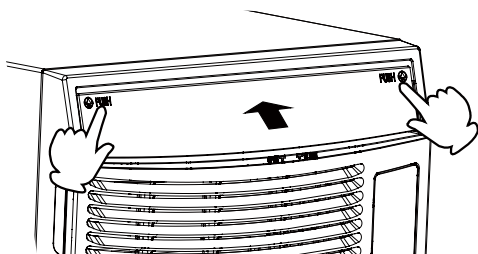
- 3 Ahora, para instalar la unidad, introduzca el gabinete en la apertura de la pared. (Pero, remueva antes el chasis deslizante) Verifique que el gabinete queda por lo menos 1/2"(1, 2 cm) dentro de la habitación. También verifique que las persianas laterales no quedan bloqueadas. Esto, para que exista circulación de aire apropiada a través y alrededor del compresor.
- 4 El gabinete debe inclinarse hacia afuera 1/4"(6mm) de manera que haya drenaje hacia afuera para la condensación de la humedad que se extrae del aire.
- 5 Instale aislación en forma apropiada en cualquier rendija que pueda quedar entre el gabinete y el marco.
- 6 Atornille los dos tornillos laterales que sostienen la parrilla a la cubierta.
- 7 Si fuera necesario, instale la moldura alrededor del lado del gabinete que da a la habitación



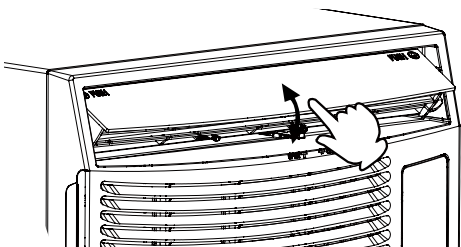
A. pared
B. nivel
C. gabinete

RECAUCION: Si una vez terminadas estas operaciones la unidad parece quedar floja o Si usted duda que la unidad ha quedado apropiadamente instalada, pongase en contacto con un instalador calificado.

Nota: Empuje para abrir la salida de aire antes de usar el aire acondicionado



Ajuste a la posición deseada



⚠ ADVERTENCIA



Peligro de descarga eléctrica

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o descarga eléctrica.

CÓMO USAR EL ACONDICIONADOR DE AIRE

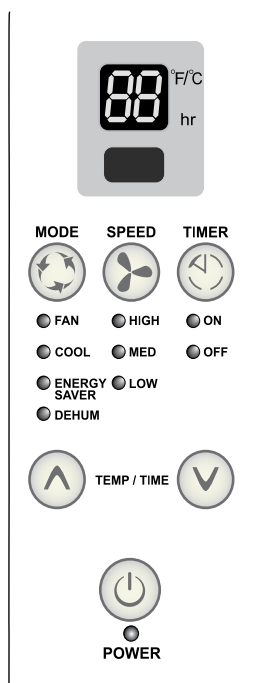
Operar debidamente su acondicionador de aire le permite obtener los mejores resultados posibles. Esta sección le explica cómo operar su acondicionador de aire debidamente.

IMPORTANTE:

■ Si usted apaga el acondicionador de aire, espere por lo menos 3 minutos antes de volver a ponerlo en marcha. Esto evita que se queme un fusible del hogar o se dispare un cortacircuito a causa del acondicionador de aire.

■ No trate de operar su acondicionador de aire en el modo de FRIO cuando la temperatura exterior sea menor de 61°F (16°C). El serpentín interior del evaporador se congelará y el acondicionador de aire no funcionará debidamente.

Cómo poner en marcha su acondicionador de aire



1. Saque la película transparente de plástico del panel de control.
2. Presione POWER (Encendido) para encender el de aire. La luz indicadora de Power(Encendido) se encenderá.



NOTA: Cuando el acondicionador de aire se enchufe, la pantalla de LED mostrará "88" durante 3 segundos. Después de haber encendido el acondicionador de aire por primera vez, la pantalla mostrará la temperatura actual de la habitación y el ventilador se fijará en la velocidad Low(Baja).
3. Seleccione el modo. Vea "Mode(Modo)".
4. Seleccione la velocidad del ventilador. Vea "Fan Speed (Velocidad del ventilador)".
5. Fije la temperatura. Vea "Temperatura".

MODOS

1. Presione MODE(Modo) hasta ver la luz indicadora encendida para el ajuste deseado.
 2. Elija Fan (Ventilador), Cool (Fresco), Energy Saver (Ahorro de energía) o Dehum (Deshumidificador).
- Fan (Ventilador)—Funciona sólo el ventilador. Presione SPEED (Velocidad) para seleccionar una velocidad de ventilador High (Alta), Med (Media) o Low (Baja). La pantalla muestra la temperatura actual de la habitación.
 - Cool (Enfriar)—Enfría la habitación. Presione SPEED (Velocidad) para seleccionar una velocidad de ventilador High (Alta), Med (Media) o Low (Baja). Presione el botón de TEMP/TIME(Temperatura/Tiempo) con la flecha hacia arriba o hacia abajo para ajustar la temperatura.
 - Energy Saver (Ahorro de energía) — El ventilador funciona sólo cuando se necesita el enfriamiento. Presione SPEED (Velocidad) para seleccionar una velocidad de ventilador High (Alta), Med (Media) o Low (Baja). Debido a que el ventilador no hace circular continuamente el aire de la habitación, se usa menos energía pero el aire de la habitación no circulará tan a menudo.
 - Dehum(Deshumidificador) — Seca la habitación. El acondicionador de aire selecciona automáticamente la temperatura.

NOTA:

- No deberá usarse el modo de Dehum(Deshumidificador) para enfriar la habitación.
- En el modo de Dehum(Deshumidificador), No funcione el botón de Speed(Velocidad)

MODE



- FAN
- COOL
- ENERGY SAVER
- DEHUM

VELOCIDAD del VENTILADOR

1. Presione FAN SPEED (Velocidad del ventilador) hasta ver que se encienda la luz indicadora para el ajuste deseado.

2. Elija High (Alta), Med (Media) o Low (Baja).
 - High (Alta)—para el máximo enfriamiento
 - Med (Media)—para un enfriamiento normal
 - Low (Baja)—para el mínimo enfriamiento

SPEED



HIGH

MED

LOW

Temperatura

- Presione el botón de TEMP/TIME (Temperatura/Tiempo) con la flecha hacia arriba para elevar la temperatura. Cada vez que usted presione o sostenga el botón de TEMP/TIME (Temperatura/Tiempo) con la flecha hacia arriba, la temperatura se elevará en 1°F hasta alcanzar los 86°F (30°C).

NOTA: Después de 5 segundos, la pantalla mostrará la temperatura actual de la habitación.



TEMP / TIME

- Presione el botón de TEMP/TIME (Temperatura/Tiempo) con la flecha hacia abajo para bajar la temperatura. Cada vez que usted presione o sostenga el botón de TEMP/TIME (Temperatura/Tiempo) con la flecha hacia abajo, la temperatura bajará 1°F hasta llegar a 61°F (16°C).

NOTA: Después de 5 segundos, la pantalla mostrará la temperatura actual de la habitación.

Retraso del temporizador

Para programar el temporizador para que el acondicionador de aire se mantenga encendido de 1 hora a 24 horas (el acondicionador de aire tiene que estar Encendido):

1. Oprima TIMER (Temporizador). La luz indicadora Timer OFF (Temporizador apagado) destellará. La pantalla mostrará las horas restantes antes de que el acondicionador de aire se apague.

TIMER



ON

OFF

2. Presione el botón de TEMP/TIME (Temperatura/Tiempo) con la flecha hacia arriba o hacia abajo para cambiar el tiempo de retraso de 1 hora a 24 horas.

Para programar el temporizador de manera que el acondicionador de aire se encienda manteniendo los ajustes previos:

1. Encienda el acondicionador de aire.
2. Oprima TIMER (Temporizador). La luz indicadora Timer On (Temporizador encendido) destellará. La pantalla mostrará las horas restantes antes de que el acondicionador de aire se encienda.
3. Presione el botón de TEMP/TIME (Temperatura/Tiempo) con la flecha hacia arriba o hacia abajo para cambiar el tiempo de retraso de 1 hora a 24 horas.
4. La luz indicadora de Timer On (Temporizador encendido) permanecerá encendida.

Para programar el temporizador de manera que el acondicionador de aire se encienda cambiando los ajustes previos:

1. Encienda el acondicionador de aire.
2. Regule el modo a Fan (Ventilador), Cool (Enfriar), Energy Saver (Ahorro de energía) o Dehum (Deshumidificador).
3. Para el modo de Fan (Ventilador) Cool (Enfriar) o Energy Saver (Ahorro de energía), ajuste la velocidad del ventilador a High (Alta), Med (Media) o Low (Baja).
4. Regule la temperatura entre 61°F y 86°F (16°C y 30°C).

NOTA: En el modo de Fan (Ventilador), no se puede ajustar la temperatura.

5. Oprima TIMER (Temporizador). La luz indicadora Timer On (Temporizador encendido) destellará. La pantalla mostrará las horas restantes antes de que el acondicionador de aire se encienda.
6. Presione el botón de TEMP/TIME (Temperatura/Tiempo) con la flecha hacia arriba o hacia abajo para cambiar el tiempo de retraso de 1 hora a 24 horas.
7. Después de 5 segundos, la luz indicadora de Timer On (Temporizador encendido) permanecerá encendida. La pantalla mostrará la temperatura actual de la habitación.

Para despejar el programa de retraso del temporizador:

NOTA: El acondicionador de aire puede estar encendido o apagado.

1. Presione TEMP/TIME (Temperatura/Tiempo) una vez después de haberlo programado. La pantalla mostrará el tiempo restante.
2. Mientras el tiempo restante está mostrando por la pantalla, Presione TIMER (Temporizador) hasta encenderse la luz indicadora de Timer.

Para ver o cambiar el tiempo restante (en horas):

Timer OFF (Temporizador apagado) :

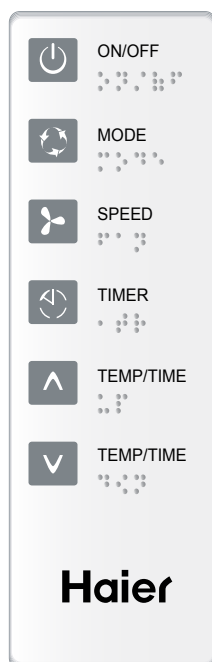
1. Presione TIMER (Temporizador) una vez después de haberlo programado. La pantalla del panel de control del acondicionador de aire mostrará la hora del día.
2. Mientras la pantalla muestra el tiempo restante, presione el botón de TEMP/TIME (Temperatura/Tiempo) con la flecha hacia arriba o hacia abajo para aumentar o disminuir el tiempo.
3. Después de 5 segundos, la pantalla en el panel de control del acondicionador de aire mostrará la temperatura actual de la habitación.

Timer On (Temporizador encendido) :

1. La pantalla del panel de control del acondicionador de aire mostrará la hora del día.
2. Mientras la pantalla muestra el tiempo restante, presione el botón de TEMP/TIME (Temperatura/Tiempo) con la flecha hacia arriba o hacia abajo para aumentar o disminuir el tiempo.

Cómo usar el control remoto

NOTA: La apariencia del control remoto puede variar.



NOTA: El control remoto se alimenta con una pila CR2025 (incluida). Cambie la pila después de 6 meses de uso o cuando el control remoto comience a perder energía.

Encendido

Presione el interruptor de ON/OFF (Encendido/Apagado) para encender el acondicionador de aire.



Modo

Presione MODE (Modo) para elegir Fan (Ventilador), Cool (Enfriar), Energy Saver (Ahorro de energía) o Dehum (Deshumidificador).



Velocidad del ventilador

Oprima SPEED (Velocidad) para seleccionar High (Alta), Med (Media) o Low (Baja).



Temperatura

- Presione el botón de TEMP/TIME (Temperatura/Tiempo) con la flecha hacia arriba para aumentar la temperatura. Cada vez que usted presione o sostenga el botón de TEMP/TIME (Temperatura/Tiempo) con la flecha hacia arriba, la temperatura se elevará en 1°F hasta alcanzar los 86°F (30°C).



- Presione el botón de TEMP/TIME (Temperatura/Tiempo) con la flecha hacia abajo para bajar la temperatura. Cada vez que usted presione o sostenga el botón de TEMP/TIME (Temperatura/Tiempo) con la flecha hacia abajo, la temperatura bajará 1°F hasta llegar a 61°F (16°C).



Timer (Temporizador)

Para fijar el temporizador para que el acondicionador de aire se apague dentro de 1 hora a 24 horas (el acondicionador de aire tiene que estar Encendido):

- Oprima TIMER (Temporizador). La luz indicadora de Timer OFF (Temporizador apagado), ubicada en el panel de control del acondicionador de aire, destellará.



- Presione el botón de TEMP/TIME (Temperatura/Tiempo) con la flecha hacia arriba o hacia abajo para cambiar el tiempo de retraso de 1 hora a 24 horas.
- Después de 5 segundos, la luz indicadora de Timer OFF (Temporizador apagado), ubicada en el panel de control del acondicionador de aire, permanecerá encendida.

Para programar el temporizador de manera que el acondicionador de aire se encienda manteniendo los ajustes previos:

- Encienda el acondicionador de aire.
- Oprima TIMER (Temporizador). La luz indicadora de Timer On (Temporizador encendido), ubicada en el panel de control del acondicionador de aire, destellará.
- Presione el botón de TEMP/TIME (Temperatura/Tiempo) con la flecha hacia arriba o hacia abajo para cambiar el tiempo de retraso de 1 hora a 24 horas.
- Después de 5 segundos, la luz indicadora de Timer On (Temporizador encendido), ubicada en el panel de control del acondicionador de aire, permanecerá encendida.

Para programar el temporizador de manera que el acondicionador de aire se encienda cambiando los ajustes previos:

- Encienda el acondicionador de aire.
- Regule el modo a Fan (Ventilador), Cool (Enfriar), Energy Saver (Ahorro de energía) o Dehum (Deshumidificador).
- Para el modo de Fan (Ventilador) Cool (Enfriar) o Energy Saver (Ahorro de energía), ajuste la velocidad del ventilador a High (Alta), Med (Media) o Low (Baja).

- Regule la temperatura entre 61°F y 86°F (16°C y 30°C)

NOTA: En el modo de Fan (Ventilador), no se puede ajustar la temperatura.

- Oprima TIMER (Temporizador). La luz indicadora de Timer On (Temporizador encendido), ubicada en el panel de control del acondicionador de aire, destellará. La pantalla mostrará las horas restantes antes de que el acondicionador de aire se encienda.
- Presione el botón de TEMP/TIME (Temperatura/Tiempo) con la flecha hacia arriba o hacia abajo para cambiar el tiempo de retraso de 1 hora a 24 horas.
- La luz indicadora de Timer On (Temporizador encendido), ubicada en el panel de control del acondicionador de aire, permanecerá encendida.

Para despejar el programa de retraso del temporizador:

NOTA: El acondicionador de aire puede estar encendido o apagado.

- Presione TIMER (Temporizador) una vez después de haberlo programado. La pantalla del panel de control del acondicionador de aire mostrará la hora del día.
- Mientras el tiempo restante está mostrando por la pantalla, Presione TIMER (Temporizador) hasta encenderse la luz indicadora de Timer.

Para ver o cambiar el tiempo restante (en horas):

Timer OFF (Temporizador encendido) :

- Presione TEMP/TIME (Temperatura/Tiempo) una vez después de haberlo programado. La pantalla del panel de control del acondicionador de aire mostrará la hora del día.
- Mientras la pantalla muestra el tiempo restante, presione el botón de TEMP/TIME (Temperatura/Tiempo) con la flecha hacia arriba o hacia abajo para aumentar o disminuir el tiempo.
- Después de 5 segundos, la pantalla en el panel de control del acondicionador de aire mostrará la temperatura actual de la habitación.

Timer On (Temporizador encendido) :

- La pantalla del panel de control del acondicionador de aire mostrará la hora del día.
- Mientras la pantalla muestra el tiempo restante, presione el botón de TEMP/TIME (Temperatura/Tiempo) con la flecha hacia arriba o hacia abajo para aumentar o disminuir el tiempo.

Cómo cambiar la dirección del aire

5200-12000 BTU/h:

Flujo de Aire en 4 Direcciones:

Estas rejillas de ventilación direccionales le permiten controlar la dirección del flujo de aire en la dirección requerida. El flujo de aire puede dirigirse hacia arriba, abajo, a la derecha o a la izquierda.

Rejilla de ventilación: La rejilla permite que el aire recircule dentro del acondicionador, que el aire fresco se dirija dentro de la habitación y que el aire viciado y gases se despidan al exterior.

NOTE: 10000-12000 BTU/h solamente.)



A. Flujo de Aire en 4 Direcciones

B. Rejilla de ventilación

Sonidos normales

Cuando el acondicionador de aire está funcionando normalmente, usted podrá escuchar sonidos como:

- Gotas de agua que caen sobre el condensador, produciendo tintineos o chasquidos. Las gotas de agua ayudan a enfriar el condensador.
- El movimiento del aire que sale del ventilador.
- Chasquidos del ciclo del termostato.
- Vibraciones o ruidos debidos a deficiencias en la construcción de la pared o ventana.
- Un zumbido agudo o un ruido pulsante producido por la alternación de los ciclos de encendido y apagado del compresor de alta eficiencia.

CUIDADO DE SU ACONDICIONADOR DE AIRE

Su nuevo acondicionador de aire está diseñado para darle muchos años de servicio confiable. Esta sección le ofrece la información acerca de la limpieza adecuada y el cuidado de su acondicionador de aire. Llame al centro autorizado de servicio de su localidad para un chequeo anual.

Limpieza del filtro de aire

El filtro de aire se puede desmontar para facilitar su limpieza. Un filtro limpio ayuda a quitar el polvo, las pelusas y otras partículas del aire, y es importante para que el aparato enfríe y funcione más eficientemente. Revise el filtro cada 2 semanas para ver si necesita limpieza.

NOTA: No haga funcionar el acondicionador de aire si el filtro no está colocado en su lugar.

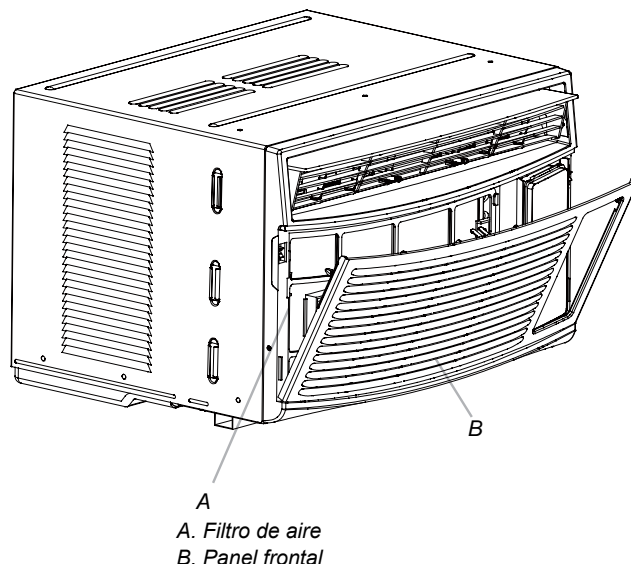
1. Apague el acondicionador de aire.
2. Quite el filtro de aire abriendo el panel frontal y sacando el filtro.
3. Limpie el filtro usando una aspiradora. Si está muy sucio, lave el filtro con agua tibia y un detergente suave. No lave el filtro de aire en la lavavajillas ni use limpiadores químicos. Seque el filtro al aire antes de colocarlo nuevamente, para asegurarse la máxima eficiencia.
4. Vuelva a colocar el filtro de aire.
5. Cierre el panel frontal.
6. Encienda el acondicionador de aire.

Mantenimiento anual

Su acondicionador de aire necesita mantenimiento anual para asegurar un rendimiento constante y de calidad superior durante todo el año. Llame al centro de servicio autorizado local para fijar la fecha de una revisión anual. El costo de una inspección anual es responsabilidad suya.

Limpieza del panel frontal

1. Apague el acondicionador de aire.
2. Limpie el panel frontal con un paño suave y húmedo.
3. Seque al aire por completo el panel frontal.
4. Encienda el acondicionador de aire.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de solicitar servicio, pruebe las sugerencias que se incluyen a continuación para ver si puede resolver el problema sin ayuda.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de descarga eléctrica

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o descarga eléctrica.

El acondicionador de aire no funciona

- **El cable de suministro de energía está desenchufado.** Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales. Vea "Requisitos eléctricos".
- **Se ha fundido un fusible de la casa o disparado un cortacircuitos.** Reemplace el fusible o reposicione el cortacircuitos. Si el problema continúa, llame a un electricista. Vea "Requisitos eléctricos".
- **No se ha oprimido el botón de Power (Encendido) o se ha apagado la perilla de control de Mode (Modo).** Presione POWER (Encendido) o gire la perilla de control de Mode (Modo) hacia un ajuste activo.
- **Se ha interrumpido la energía eléctrica en su localidad.** Espere que se restablezca la energía eléctrica.

El acondicionador de aire funde los fusibles o dispara los cortacircuitos

- **Se están usando muchos aparatos en el mismo circuito.** Desenchufe o ponga en otro lugar los aparatos que estén usando el mismo circuito.
- **Se está usando un fusible de retardo o un cortacircuitos con la capacidad incorrecta.** Reemplácelo con un fusible de retardo o un cortacircuitos con la capacidad correcta. Vea "Requisitos eléctricos".
- **Se está usando un cable de extensión.** No use un cable de extensión con este o cualquier otro aparato.
- **Usted está tratando de volver a poner en marcha el acondicionador de aire muy poco tiempo después de apagarlo.** Espere por lo menos 3 minutos antes de poner en marcha el acondicionador de aire después de apagarlo.

El cable de suministro de energía del acondicionador de aire se traba (el botón de reposición salta)

- **Las interrupciones en la corriente eléctrica de su casa pueden hacer que se suelte (el botón de Reset Reposición saltará) el cable de suministro de energía.** Para reanudar el funcionamiento, presione y suelte RESET (Reposición - escuche el chasquido; el botón de reposición quedará trabado y se encenderá una luz verde en algunos aparatos).
- **Una sobrecarga eléctrica, el recalentamiento, los pellizcos o el envejecimiento pueden hacer que se suelte (el botón de Reset - Reposición saltará) el cable de suministro de energía.** Para reanudar el funcionamiento, después de corregir el problema, presione y suelte RESET (Reposición - escuche el chasquido; el botón de reposición quedará trabado y se encenderá una luz verde en algunos aparatos).

NOTA: Un cable de suministro de energía dañado no debe ser reparado, debe ser reemplazado por un nuevo cable de suministro de energía obtenido del fabricante del producto.

Parece que el acondicionador de aire funciona excesivamente

- **Su actual acondicionador de aire reemplazó un modelo viejo.** El uso de componentes más eficientes puede hacer que el acondicionador de aire funcione por más tiempo que su antiguo modelo, pero el consumo total de energía será menor. Los acondicionadores de aire más nuevos no emiten las "ráfagas" de aire frío a las que usted estaba acostumbrado con sus acondicionadores de aire anteriores, pero esto no es indicio de menor capacidad o eficiencia en el enfriamiento. Verifique el régimen de eficiencia (EER) y el régimen de capacidad (en BTU/h.) que se indican en el acondicionador de aire.
- **El aire acondicionado se encuentra en una habitación muy congestionada o se están usando aparatos que generan calor en la misma habitación.** Use ventiladores aspiradores cuando esté cocinando o bañándose y trate de no usar aparatos que generan calor durante las horas más calurosas del día. Podría necesitar un acondicionador de aire con más capacidad, dependiendo del tamaño de la habitación que se desea enfriar.

La unidad se enciende y se apaga demasiado o no enfría la habitación en el modo de enfriamiento

- El acondicionador de aire no tiene el tamaño adecuado para su habitación. Verifique la capacidad de enfriamiento de su acondicionador de aire para habitación. Los acondicionadores de aire para habitaciones no están diseñados para enfriar varias habitaciones.
- El filtro está sucio u obstruido por escombros. Limpie el filtro.
- Hay demasiado calor o humedad en la habitación (se está cocinando con recipientes sin tapa, duchas, etc.). Use un ventilador para eliminar el calor o la humedad de la habitación. Trate de no usar aparatos que producen calor en las horas más calurosas del día.
- Las rejillas están bloqueadas. Instale el acondicionador de aire en un lugar donde las rejillas no estén bloqueadas por cortinas, persianas, muebles, etc.
- La temperatura exterior es inferior a los 61°F (16°C). No trate de poner en marcha el acondicionador de aire cuando la temperatura exterior sea inferior a los 61°F (16°C).
- La temperatura de la habitación que está tratando de enfriar está demasiado caliente. Deje pasar más tiempo para que el acondicionador de aire enfríe una habitación muy caliente.
- Están abiertas ventanas o puertas que dan al exterior. Cierre todas las puertas y ventanas.
- El Control de temperatura no está en un ajuste lo suficientemente frío. Ajuste el Control de TEMP/TIME (Temperatura/Tiempo) a una posición más fría oprimiendo el botón de menos para reducir la temperatura. Fije el control de Fan Speed (Velocidad del ventilador) en el ajuste más alto.

Se filtra agua de la carcasa a su casa.

- **El acondicionador de aire no está debidamente nivelado.** El acondicionador de aire debe inclinarse ligeramente hacia abajo, hacia el exterior. Nivele el acondicionador de aire de manera que tenga una inclinación hacia abajo y hacia el exterior, para asegurar el debido desagüe. Vea las Instrucciones de instalación.

NOTA: No taladre un orificio en la parte inferior de la base de metal ni del colector de condensado.